

**UCHWAŁA NR XIX/86/07**  
**RADY MIASTA BIELSK PODLASKI**

z dnia 18 grudnia 2007 r.

**w sprawie przyjęcia rocznego programu współpracy Miasta Bielsk Podlaski w roku 2008 z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218), art. 5 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. Nr 96, poz. 873, z 2004 r. Nr 64, poz. 593, Nr 116, poz. 1203, Nr 210, poz. 2135, z 2005 r. Nr 155, poz. 1298, Nr 169, poz. 1420, Nr 175, poz. 1462 i Nr 249, poz. 2104, z 2006 r. Nr 94, poz. 651) Rada Miasta uchwala, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się „roczny program współpracy miasta Bielsk Podlaski w roku 2008 z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie”, w brzmieniu określonym w załączniku do uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Bielsk Podlaski.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2008 roku.

Wiceprzewodniczący Rady  
Krzysztof Stanisław Linka

**Załącznik**

do Uchwały Nr XIX/86/07  
Rady Miasta Bielsk Podlaski  
z dnia 18 grudnia 2007 r.

**ROCZNY PROGRAM WSPÓŁPRACY MIASTA BIELSK PODLASKI  
W ROKU 2008 Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI ORAZ PODMIOTAMI,  
O KTÓRYCH MOWA W ART. 3 UST. 3 USTAWY Z DNIA 24 KWIETNIA 2003 R.  
O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO I O WOLONTARIACIE**

**WSTĘP**

Miasto Bielsk Podlaski, kierując się w swych działaniach zasadą pomocniczości, inicjuje i wspiera przedsięwzięcia zwiększające udział mieszkańców w tworzeniu i realizacji lokalnej polityki społecznej. Roczny program współpracy Miasta Bielsk Podlaski z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2008 stwarza mieszkańcom Miasta Bielsk Podlaski warunki do korzystania z zasobów miasta w sposób demokratyczny i otwarty. Realizacja zadań publicznych przy współudziale organizacji pozarządowych jest jednym z elementów efektywnego zarządzania miastem. Podmioty te podejmują aktywną pracę na rzecz społeczności lokalnych, przyczyniając się do jej rozwoju i integracji, gdyż skupiają najaktywniejszych i najbardziej wrażliwych na sprawy społeczne obywateli. Dzięki temu stanowią one nieodłączne ogniwo i stają się pośrednikami pomiędzy władzami lokalnymi a resztą społeczeństwa. Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski dostrzegając potencjał i możliwości tkwiące w podmiotach sektora pozarządowego, uznaje je za równorzędnych partnerów i razem z nimi realizować będzie wyznaczone działania na rzecz jego mieszkańców. Jawny i czytelny system przyznawania dotacji na wspieranie lub powierzanie zadań publicznych w formie otwartego konkursu ofert, z zachowaniem uczciwej konkurencji, pozwala jasno zobrazować wydatkowane środki budżetowe.

Program jest propozycją dla wszystkich wyrażających wolę współpracy w działaniach na rzecz Miasta i jego mieszkańców.

**ROZDZIAŁ I****POSTANOWIENIA OGÓLNE**

§ 1. Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) ustawie – rozumie się przez to ustawę z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. Nr 96, poz. 873, z 2004 r. Nr 64, poz. 593, Nr 116, poz. 1203, Nr 210, poz. 2135, z 2005 r. Nr 155, poz. 1298, Nr 169, poz. 1420, Nr 175, poz. 1462 i Nr 249, poz. 2104, z 2006 r. Nr 94, poz. 651);
- 2) programie – rozumie się przez to roczny program współpracy miasta Bielsk Podlaski z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie;

- 1) organizacjach – rozumie się przez to organizacje pozarządowe oraz podmioty, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy;
- 4) mieście – rozumie się przez to miasto Bielsk Podlaski;
- 5) konkursie – rozumie się przez to otwarty konkurs ofert, o którym mowa w art. 11 ust. 2 ustawy;
- 6) dotacji – rozumie się przez to dotacje w rozumieniu art. 106 ust. 2 pkt 1 lit. d oraz art. 176 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 249, poz. 2104, Nr 169, poz. 1420, z 2006 r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170, poz. 1217, Nr 170, poz. 1218, Nr 187, poz. 1381, Nr 249, poz. 1832, z 2007 r. Nr 82, poz. 560, Nr 88, poz. 587, Nr 115, poz. 791 i Nr 140, poz. 984).

§ 2. Program określa zasady i formy współpracy miasta z organizacjami oraz wskazuje zadania priorytetowe na 2008 rok.

§ 2. Obszar współpracy miasta z organizacjami obejmuje w szczególności sferę zadań publicznych, o których mowa w art. 4 ustawy.

§ 4. Program współpracy miasta z organizacjami w 2008 roku ma na celu:

- 1) kształtowanie demokratycznego ładu społecznego w środowisku lokalnym, poprzez budowanie partnerstwa między administracją publiczną i organizacjami;
- 2) zapewnienie warunków do zwiększania aktywności społecznej mieszkańców miasta, w celu skuteczniejszego zaspokajania potrzeb zbiorowych;
- 3) zwiększenie wpływu sektora obywatelskiego na kreowanie polityki społecznej w mieście;
- 4) umocnienie lokalnych działań oraz stworzenie warunków do powstania inicjatywy i struktur funkcjonalnych na rzecz społeczności lokalnej;
- 5) wzmocnienie działań organizacji działających na rzecz poprawy jakości życia mieszkańców, przez wspieranie organizacyjne i finansowe ich działań na zasadach określonych ustawą;
- 6) rozwijanie poczucia przynależności do społeczności lokalnej miasta;
- 7) efektywniejsze wydatkowanie środków publicznych;
- 8) umacnianie w świadomości społecznej poczucia odpowiedzialności za siebie, swoje otoczenie, wspólnotę lokalną oraz jej tradycje;
- 9) integrację podmiotów realizujących zadania publiczne;
- 10) promowanie inicjatyw cennych społecznie, w tym działań wolontariatu.

## **ROZDZIAŁ II**

### **ZASADY WSPÓŁPRACY**

§ 5. Miasto Bielsk Podlaski podejmując współpracę z organizacjami będzie kierować się zasadami:

- 1) pomocniczości – uznając prawo obywateli do samodzielnego określania i rozwiązywania problemów należących do sfery zadań publicznych, wspierania ich

działalności oraz umożliwiania realizacji tych zadań zgodnie z obowiązującymi normami prawa;

- 2) suwerenności stron – co oznacza, że stosunki pomiędzy samorządem, a organami kształtowane będą z poszanowaniem wzajemnej autonomii i niezależności;
- 1) partnerstwa – organizacje będą traktowane jako równoprawni partnerzy w identyfikowaniu i definiowaniu problemów społecznych, określeniu sposobów ich rozwiązywania;
- 4) efektywności – polegającej na dokonaniu wyboru najefektywniejszego sposobu wykorzystania środków publicznych, przestrzegając zasad uczciwej konkurencji wraz z zachowaniem wymogów wynikających z ustawy o finansach publicznych i wykorzystując wspólną pracę z organizacjami pozarządowymi do efektywnej realizacji zadań społeczno – ekonomicznych;
- 5) uczciwej konkurencji – polegającej na dokonywaniu wyboru przez miasto najkorzystniejszej oferty wyłonionej w drodze otwartego konkursu ofert spośród podmiotów ubiegających o środki publiczne na realizację zadań publicznych;
- 6) jawności – polegającej na udostępnianiu przez miasto informacji na temat zamiarów, celów i środków przeznaczonych na realizację zadań publicznych wraz z procedurą ich przyznawania oraz dotychczas ponoszonymi kosztami prowadzenia tych zadań.

§ 6. 1. Zlecenie zadań miasta organizacjom następuje z uwzględnieniem środków finansowych ujętych w budżecie miasta na 2008 rok i odbywa się po przeprowadzeniu otwartego konkursu ofert, chyba że przepisy przewidują inny tryb zlecenia.

2. Oferty złożone na konkurs podlegają ocenie formalnej przez pracowników Urzędu Miasta oraz ocenie merytorycznej przez Komisję Konkursową powołaną Zarządzeniem Burmistrza Miasta.

3. Osoby biorące udział w ocenie ofert składają oświadczenia o braku powiązań z podmiotami składającymi oferty.

### **ROZDZIAŁ III**

#### **FORMY WSPÓŁPRACY**

§ 7. Miasto współpracuje z organizacjami w sferze zadań publicznych wymienionych w art. 4 ustawy, o ile zadania te są zadaniami miasta.

§ 8. Współpraca miasta z organizacjami może mieć charakter finansowy lub pozafinansowy.

§ 9. Współpraca o charakterze finansowym polegająca na zlecaniu realizacji zadań publicznych może mieć formę:

- 1) powierzania wykonywania zadań publicznych, wraz z udzieleniem dotacji na finansowanie ich realizacji;
- 2) wspierania wykonywania zadań publicznych, wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji.

§ 10. Współpraca o charakterze pozafinansowym może odbywać się w formach:

- 2) konsultowania z organizacjami, odpowiednio do zakresu ich działania, projektów aktów normatywnych;
- 2) pomocy merytorycznej dla projektów realizowanych przez organizacje pozarządowe, przyczyniających się do poprawy jakości życia mieszkańców miasta;
- 3) udzielania informacji służących pozyskiwaniu środków finansowych na realizację zadań publicznych z innych źródeł niż dotacja miasta m.in. poprzez informowanie o potencjalnych źródłach finansowania zwłaszcza środków unijnych;
- 3) udzielania rekomendacji organizacjom pozarządowym i podmiotom współpracującym z miastem, które ubiegają się o dofinansowanie z innych źródeł;
- 5) sprawowania patronatu przez Burmistrza Miasta nad inicjatywami realizowanymi przez organizacje pozarządowe np. konkursami, zawodami, itp. w tym fundowanie nagród;
- 6) udostępniania w miarę możliwości pomieszczeń lub użyczenie sprzętu; sposób udostępniania i korzystania z pomieszczeń każdorazowo uzgadnia się z Burmistrzem Miasta;
- 7) umożliwienia organizacjom umieszczania na stronie internetowej miasta informacji dotyczących realizowanych przez nie zadań;
- 8) nieodpłatnego udostępniania materiałów związanych ze wspieraniem oraz powierzaniem realizacji zadań publicznych, których realizacja odbywa się w drodze otwartego konkursu ofert;
- 9) współorganizowania niektórych przedsięwzięć na rzecz mieszkańców miasta;
- 10) pomocy w organizowaniu kontaktów i współpracy organizacji pozarządowych w skali regionalnej, ponadregionalnej.

## **ROZDZIAŁ IV**

### **ZADANIA PRIORYTETOWE**

§ 11. Zadaniem priorytetowym w zakresie współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi będą:

- 1) pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji materialnej – wykluczonym społecznie oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób;
- 2) ochrona i promocja zdrowia mieszkańców miasta;
- 3) profilaktyka i rozwiązywanie problemów alkoholowych oraz przeciwdziałanie patologiom społecznym przyjęte w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2008 rok;
- 4) wspieranie działań w zakresie integracji oraz szeroko rozumianej rehabilitacji zmierzającej do ograniczenia skutków niepełnosprawności;
- 5) organizowanie różnych form wypoczynku dla dzieci i młodzieży;
- 6) wspieranie kultury fizycznej i sportu;
- 7) wspieranie wartościowych przedsięwzięć w zakresie dóbr kultury i ochrony dziedzictwa kulturowego, tradycji, promocji twórczości lokalnej oraz działań artystycznych dzieci i młodzieży.

## **ROZDZIAŁ V**

### **MONITORING REALIZACJI PROGRAMU**

§ 12. 1. Istotą współpracy pomiędzy miastem a organizacjami jest interaktywność i wzajemne powiązanie oraz monitorowanie wspólnych poczynąń w dziedzinach objętych współpracą.

2. Monitoring będzie polegał na ocenie realizowanych działań oraz w przypadku takiej konieczności - modyfikacji kierunków działania.

3. Organizacje pozarządowe zobowiązane są do informowania partnera samorządowego o przebiegu realizacji wspólnych przedsięwzięć. Miasto zobowiązane jest do udzielania w miarę posiadanych możliwości pomocy pozafinansowej niezbędnej do prawidłowej realizacji przedsięwzięć.

4. Zebrane w czasie realizacji programu informacje, uwagi, wnioski, propozycje dotyczące realizowanych przez organizacje we współpracy z miastem projektów, będą wykorzystywane do usprawnienia bieżącej współpracy oraz będą przedstawione radnym w sprawozdaniu rocznym z realizacji programu.

5. Miernikiem efektywności programu będą uzyskane informacje dotyczące w szczególności:

- 1) liczby organizacji realizujących zadania publiczne na rzecz lokalnych społeczności;
- 2) wysokości środków finansowych przeznaczonych z budżetu miasta i organizacji na jego realizację i innych źródeł finansowania;
- 3) liczby osób, które były adresatami zadań publicznych realizowanych przez organizacje;
- 4) stopnia osiągnięcia zakładanych rezultatów zadań przyjętych do realizacji.

6. Informacja powinna w szczególności określać:

- 1) tematy ogłoszonych konkursów;
- 2) liczbę zgłoszonych ofert na poszczególne konkursy;
- 3) łączną sumę przyznanych dotacji;
- 4) łączną sumę niewykorzystanych środków finansowych;
- 5) liczbę rozwiązanych umów.

## **ROZDZIAŁ VI**

### **SPODZIEWANE EFEKTY WSPÓŁPRACY**

§ 13. Zakłada się, że spodziewanymi efektami współpracy będzie:

- 1) pobudzenie aktywności środowisk lokalnych, organizacji pozarządowych, podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego do uczestnictwa w opracowywaniu programów celowych i wdrażaniu ich do realizacji;
- 2) zintegrowanie działań na rzecz rozwiązywania istotnych problemów społecznych;
- 3) wypracowanie wspólnych, jednolitych zasad monitorowania problemów społecznych;

- 4) poszerzenie wiedzy na temat możliwości i roli organizacji pozarządowych oraz podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego w tworzeniu społeczeństwa obywatelskiego;
- 5) promocja miasta.

## **ROZDZIAŁ VII**

### **SPRAWOZDAWCZOŚĆ I KONTROLA REALIZACJI ZADANIA ZLECONEGO**

§ 14. 1. Organizacje, które otrzymały wsparcie finansowe w ramach programu po zrealizowaniu dofinansowanego zadania, zobowiązane są do złożenia sprawozdania finansowo – merytorycznego. Szczegółowe zasady dotyczące sporządzenia sprawozdania i rozliczenia otrzymanej dotacji określone będą w pisemnej umowie z oferentem.

2. Organizacja, która uzyskała dotację zobowiązana jest poddać się kontroli i ocenie realizacji zadania, a w szczególności:

- 1) stanu realizacji zadania;
- 2) efektywności, gospodarności, rzetelności i jakości wykonania zadania;
- 3) prawidłowości wykorzystania środków publicznych otrzymanych na realizację zadania;
- 4) prowadzenia dokumentacji określonej w przepisach prawa i postanowieniach umowy.

3. Kontrolę prawidłowości, efektywności i celowości wykorzystania środków publicznych prowadzić będą organy miasta, a podmiot wykonujący zadanie zlecone udostępnia kontrolującemu wszelką dokumentację związaną z jego realizacją.

4. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w realizacji zadania i wykorzystaniu dotacji wzywa się do ich usunięcia.

5. W przypadku, gdy organizacja nie usunie stwierdzonych nieprawidłowości w wyznaczonym terminie, umowa może być rozwiązana ze skutkiem natychmiastowym, a środki przeznaczone na jego realizację podlegają zwrotowi do budżetu miasta, w terminie ustalonym przez Burmistrza.

## **ROZDZIAŁ VII**

### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

§ 3. Organizacje z własnej inicjatywy mogą złożyć ofertę realizacji zadań. W zakresie rozpatrzenia takiej oferty stosuje się odpowiednie przepisy ustawy.

§ 16. Wysokość środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań publicznych na 2008 rok określa uchwała budżetowa.

§ 4. Organizacja w okresie realizacji zadania publicznego jest zobowiązana do zamieszczania w materiałach promocyjnych informacji o wsparciu lub powierzeniu zadania przez miasto.